

**Germany-Seeland: Spectrometers**  
**OJ S 22/2020 31/01/2020**  
**Contract notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Leibniz-Institut für Pflanzengenetik und Kulturpflanzenforschung (IPK)

Postal address: OT Gatersleben, Corrensstraße 3

Town: Seeland

NUTS code: DEE0C Salzlandkreis

Postal code: 06466

Country: Germany

Contact person: AG Einkauf

E-mail: [ausschreibungen@ipk-gatersleben.de](mailto:ausschreibungen@ipk-gatersleben.de)

Telephone: +49 39482-5470

Fax: +49 39482-5318

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.ipk-gatersleben.de/>

**I.2. Information about joint procurement**

The contract is awarded by a central purchasing body

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [www.evergabe.de/unterlagen](http://www.evergabe.de/unterlagen)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: [www.evergabe.de](http://www.evergabe.de)

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.5. Main activity**

Other activity: Forschung

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Lieferung, Installation und Inbetriebnahme eines Super Wide Bore NMR-Gerätes sowie Schulungsleistungen

Reference number: 19/06690-GM

**II.1.2. Main CPV code**

38433000 Spectrometers

### **II.1.3. Type of contract**

Supplies

### **II.1.4. Short description**

Lieferung, Installation und Inbetriebnahme eines Super Wide Bore NMR Systems, inkl. Schulungsleistungen am System und Applikationsunterstützung  
Unterstützung bei der technischen Vorbereitung des System-Standortes.

### **II.1.5. Estimated total value**

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

## **II.2. Description**

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEE0C Salzlandkreis

Main site or place of performance: Leibniz-Institut für Pflanzengenetik und Kulturpflanzenforschung (IPK) OT Gatersleben, Corrensstraße 3 06466 Seeland Lieferung frei Verwendungsstelle

### **II.2.4. Description of the procurement**

Super Wide Bore System bestehend aus:

- Aktiv abgeschirmtem Vertical Bore Magnet,
- Wide Bore Magnet mit 154 mm Bohrung,
- Magnet mit geringem Helium Verbrauch pro Stunde,
- 2-Kanalspektrometer zur gleichzeitigen Messung von  $^1\text{H}$  und X-Kernen inkl. Software,
- Micro-Imagingsystem mit Auflösung bis in den  $\mu\text{m}$ -Bereich,
- Erforderliche Elektronik-Komponenten zur Erzeugung und Schaltung von entsprechenden Gradientenfeldern für hochauflösende Spektroskopie im  $\mu\text{m}$ -Bereich,
- Micro-Imaging-Cryoprobenkopf mit 10 mm Innendurchmesser,
- Konzept zur Unterstützung bei der technischen Vorbereitung des System-Standortes,
- Installation und Inbetriebnahme des Gesamtsystems,
- Schulung der Anwender am Gesamtsystem,
- Applikationsunterstützung,
- Die detaillierte Leistungsbeschreibung finden Sie im Leistungsverzeichnis.

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 14/04/2020 End: 31/03/2022

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Im Leistungsverzeichnis sind unter nachfolgend aufgeführten Ziffern Optionen aufgeführt:

5. – 2 x Anwenderschulungen am System nach Bedarf des IPK

6. – Garantieverlängerung auf 24 Monate

Diese gehen in die Gesamtwertung der Angebote mit ein. Das IPK entscheidet nach Prüfung über die Annahme oder Ablehnung der Optionen. Für den Bieter besteht kein Anspruch auf Beauftragung dieser optionalen Angebotspositionen.

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: Vorgangsnummer: ZS/2019/09/101444 Gewährung von Zuwendungen an öffentlich geförderte außeruniversitäre Forschungseinrichtungen und nicht wissenschaftliche Tätigkeiten von An-Instituten der Hochschulen des Landes Sachsen-Anhalt zur Förderung von Wissenschaft und Forschung in Sachsen-Anhalt aus Mitteln der Europäischen Struktur- und Investitionsfonds in der Förderperiode 2014 bis 2020

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Gefordert werden folgende Dokumente:

- Gewerbeanmeldung,
- Handelsregisterauszug,
- Eintragung in der Handwerksrolle bzw. bei der Industrie- und Handelskammer,
- gültige Unbedenklichkeitsbescheinigung Finanzamt bzw. Bescheinigung in Steuersachen (nicht älter als 3 Monate),
- gültige Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft (nicht älter als 3 Monate),
- gültige Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, sofern Ihr Betrieb beitragspflichtig ist (nicht älter als 3 Monate).

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Zum Beleg der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit ist im Dokument „124 Eigenerklärung für nicht präqualifizierte Unternehmen" der leistungsbezogene Umsatz einzutragen.

Bei Präqualifizierung des Unternehmens besteht besteht die Möglichkeit, ein entsprechendes gültiges Zertifikat einzureichen.

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Zum Beleg der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit sind folgende Dokumente einzureichen:

- 3 Referenzbestätigungen, die mit der ausgeschriebenen Leistung vergleichbar sind. Diese dürfen nicht älter als 3 Jahre sein.

(siehe auch das Dokument 06\_Anlage\_6\_Angaben \_zu\_Unternehmensreferenzen\_19-06690-GM)

## **III.2. Conditions related to the contract**

### **III.2.2. Contract performance conditions**

— entfällt

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 11/03/2020 Local time: 23:59

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 14/05/2020

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 12/03/2020 Local time: 10:00

Information about authorised persons and opening procedure: Entfällt

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

### **VI.3. Additional information**

Bieterfragen können bis 21.2.2020 12:00 Uhr auf elektronischem Weg über die Vergabepattform eingereicht werden.

Die Beantwortung von Bieterfragen zu den Vergabeunterlagen erfolgt schriftlich bis 25.2.2020, 24:00 Uhr. Danach ist keine Auskunftserteilung mehr möglich.

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Postal address: Ernst-Kamieth-Straße 2  
Town: Halle (Saale)  
Postal code: 06112  
Country: Germany  
E-mail: [vergabekammer@lvwa.sachsen-anhalt.de](mailto:vergabekammer@lvwa.sachsen-anhalt.de)  
Telephone: +49 3455141529  
Fax: +49 3455141115  
Internet address: [www.lvwa.sachsen-anhalt.de](http://www.lvwa.sachsen-anhalt.de)

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt  
Postal address: Ernst-Kamieth-Straße 2  
Town: Halle (Saale)  
Postal code: 06112  
Country: Germany  
Telephone: +49 345-5140  
Fax: +49 345-5141115  
Internet address: <https://www.lvwa.sachsen-anhalt.de>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

29/01/2020